

。生簫靈。

爲甚麼你還不回來呢，也不帶來一點信息？」

人們這樣想了又想，幾乎把心血都用盡了，盼了又盼，幾乎把眼睛都望穿了。一天又一天，一月又一月，像熱鍋上螞蟥一般，焦灼地望着密路巴誠的平安歸來。

五一年的
發現
的暗灘上

在那兒擱淺了，船上桅杆的上半端斷了，一片片的船帆也有百孔千瘡破舊不堪，船尾的欄杆也不見了。

「太狼狽了，看樣子可能是海盜呢，要不，就一定是一隻被海盜襲擊過的船。」一些船上的船員們紛紛評論着。

過了不一會兒，碼頭上的人們也都發覺了這隻船。可是人們都覺得很奇怪，爲甚麼連一個人影也沒有，連一點兒烟火也望不見？

「是幽靈船吧！」

不知爲甚麼，人們都有些恐怖，覺得這隻奇怪的船是陰氣森森的。誰也不肯到它附近去，這時候，不知誰喊了起來：

（二）

花 旗 麵 廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅 花 旗 乾 麵
花 旗 乾 麵
雲吞 乾 麵
花 旗 炸 麵
蒸 汽 炸 麵
蒸 汽 鮮 麵
鮮 雲 吞 皮
鮮 春 捲 皮
新 鮮 蛋 麪
每 日 新 鮮

零 沽 批 發 索 辦 歡 迎

紹 慈

片打實業公司
 務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳蒸種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844
 陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6578

梁 春 廣 266-8702

新屋舊屋 生意 柏文

▲壹年新紅毛坭磚入息樓宇兩伙都有十年批租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五元餘充銀期 (陳曉威)

▲乃蘭街十五年新兩個睡房屋土庫有遊戲室所認真抵買取價壹萬貳千八百元 (陳曉威)

▲非沙街七年新哥屋每層叁個睡房每租壹百元取價貳萬四千九百元 (陳曉威)

▲兩年新街角商業樓兩間舖面樓上兩個睡房文通通都有批全價為萬四千元先交壹萬元 (梁春廣)

▲參做書賣外賣生意旺地區每月生意五千元享取發貨車在內取價七千元 (梁春廣)

▲菓舖連貨架一每日生意式百廿五元短銀期六日市在往家區街角四個睡房及發房平賣萬壹千元先交六千五百元 (梁春廣)

▲近新大學新屋四十五間有平有貴 (陳李錦蓉)

▲埠邊十年新商業樓五舖成八組聯房月租九元平賣六萬九千元 (梁曉聰)

▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百平賣二萬七千九百元 (陳曉威)

▲七年新哥屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖爐及熱水飯仔車房全土庫平賣二萬四千九百元 (陳曉威)

▲埠邊廢館，每日超過百元生意，適合三伙元，因業主急賣忍痛犧牲平賣，祇取八千五百，三千元現款。(陳曉威)

譯稿及撰輯
 文件契約
 中西書信
 Chinese Publicity Bureau Ltd
 中華出版社譯件部
 469 E. Hastings St. Vancouver B.C.

△雲埠洪門體育會
國技瑞獅班
歡迎各界參加研究

鑒於欲強國必先強身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士發起研究國技。數十年來。習以爲常。自今年起。特增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者得門徑而習之。由大月起開始招生。茲將時間列下俾諸胞參察。

